



2020/89769977/31705623 - ACELE

Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği Gürcistan Dışışleri Bakanlığı ve Gürcistan İşgal Altındaki Topraklardan Yerlerinden Edilmiş Kişiler, Çalışma, Sağlık ve Sosyal Güvenlik Bakanlığına saygılarını sunar ve aşağıdaki hususları bildirmekten onur duyar.

Büyükelçiliğimize telefonla ulaşan ve 30 Ağustos 2020 tarihinde Kartsakhi Sınır Kapısından Gürcistan'a giriş yapan, yapılan kontrolde COVID-19 teşhisi konulması nedeniyle halen Mtskheta Yeni Tıp Merkezi Hastanesinde bulunan TIR şoförü Türk vatandaşı Murtaza ERCAN (T.C. Kimlik Numarası: 33934504450) tedavisinin Türkiye'de devam etmesini istediğini beyan etmiştir.

Büyükelçilik sözkonusu vatandaşımızın COVID-19 tedavisinin Türkiye'de yapılabilmesi için, Sarp Kara Sınır Kapısına ambulansla nakli hususunda yardımcı olunmasını ilgili Gürcü makamlarından rica eder. Büyükelçilik ayrıca, adıgeçen vatandaşımızın Sarp Kara Sınır Kapısından alınarak, Türkiye'ye geçişinin sağlanacağını teyit eder.

Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği bu vesileyle Gürcistan Dışışleri Bakanlığı ve Gürcistan İşgal Altındaki Topraklardan Yerlerinden Edilmiş Kişiler, Çalışma, Sağlık ve Sosyal Güvenlik Bakanlığına en derin saygılarını yineler.

Tiflis, 8 Eylül 2020



Gürcistan Dışışleri Bakanlığı (Konsolosluk Dairesi)
Gürcistan İşgal Altındaki Topraklardan Yerlerinden Edilmiş Kişiler, Çalışma, Sağlık ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı
Tiflis

თურქეთ რესპუბლიკის საელჩო

არაოფიციალური თარგმანი

2020/89769977/31705623 – სასწრაფო

თურქეთის რესპუბლიკის საელჩო გამოხატავს თავის პატივისცემას საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტროსა და საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროსდმი და აქვს პატივი აცნობოს შემდეგი:

თურქეთის საელჩოს ტელეფონის საშუალებით დაუკავშირდა თურქეთის რესპუბლიკის მოქალაქე ტრაილერის მძღოლი მურთაზა ერჯანი (პ/ნ: 33934504450) და აღნიშნა, რომ 2020 წლის 30 აგვისტოს, კარწახის სასაზღვრო გამშვებ პუნქტში მოხდა მისი შემოწმება და დაუდგინდა კოვიდ-19, რის გამოც, ამ დრომდე მოთავსებულია მცხეთის ახალი სამედიცინო ცენტრში. მოქალაქე მურთაზა ერჯანმა გვთხოვა დავხმარებოდით მკურნალობის თურქეთში გაგრძელების საკითხში.

შესაბამისად, საელჩო, თხოვნით მიმართავს ქართულ უწყებებს, აღმოუჩინონ დახმარება აღნიშნული მოქალაქის კოვიდ-19 მკურნალობის მიზნით სარფის სასაზღვრო გამშვებ პუნქტამდე სასწრაფო დახმარების მანქანით ტრანსპორტირებასთან დაკავშირებით. ასევე, საელჩო გარანტიას იძლევა, რომ უზრუნველყოფს აღნიშნული მოქალაქის სასწრაფო დახმარების მანქანით სარფის სასაზღვრო გამშვები პუნქტიდან თურქეთში გადაყვანას.

თურქეთის რესპუბლიკის საელჩო სარგებლობს შემთხვევით, რათა კვლავ განუახლოს საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტროსა და საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს თავისი ღრმა პატივისცემა.

თბილისი, 8 სექტემბერი 2020

საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტრო (საკონსულო დეპარტამენტი)
საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის,
ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო
თბილისი